

COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

- _____
 ___ Visitor(ゲスト)
 ___ Member(教会員)
 ___ Regular Attender(定期参加者)

Contact Information(コンタクト):

Email (Eメール)

- First time Guest (今日が初めて) New in Community (最近引っ越してきた) Just Passing through (短期滞在旅行中)

If it is your first time with us, how did you know about YIBC?

(初めておいでの方-YIBCをどのようにして知りましたか?)

- By friend (友人) friend's Name (友人の名前) _____
 By street sign (通りのサイン) Pamphlet (パンフレット)
 Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)
 Web site (ホームページ) Other (その他) _____

Please circle your age category. (該当する年齢層)

0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

I would like more information on /もう少し知りたいことは:

- Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord.
 イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。
 Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。
 Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

Prayer Request to share (祈りのリクエスト):

Please share request with (上記の祈りの共有は):

Pastors/Deacons only

Whole church

RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

This form is also available



こちらのフォームもご利用ください。

Tear here and place in the offering box. ここを切り取って献金箱に入れてください

ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

April 13, 2025

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Catechism Question and Scripture Passage
教理問答 と 聖書箇所

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美.....Lord I need you 主を求め

Congregational Prayer.....Osamu Usami
会衆の祈り

Song 賛美.....Nothing But The Blood
イエスの血潮のほかなし

Song 賛美.....恵みと慈しみ Grace And Mercy

Pastoral Prayer 牧師の祈り.....Hiro Akashi

Message.....Mark マルコの福音書 15:33-39...Ben Howard
メッセージ Jesus's death 主イエスの死

Bilingual p110/ ESV p852/ 新改訳 2017(新)p102

Communion 主の晩餐

Song 賛美..... The Wonderful Cross
十字架をあおげば

Benediction 祝祷.....Ben Howard

Song 賛美.....Doxology 頌栄

Elder 長老 & Translator 通訳: Hiro Akashi

Next Week's Message 来週のメッセージ

Mark マルコの福音書 15:40-16:8

The resurrection brings forgiveness

CATECHISM QUESTION 15 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答15と聖書箇所

Since no one can keep the law, what is its purpose?
誰も神の律法を守ることができないのであれば、律法の目的は何ですか?

That we may know the holy nature and will of God, and the sinful nature and disobedience of our hearts; and thus our need of a Savior. The law also teaches and exhorts us to live a life worthy of our Savior.

律法の目的は、私たちが神の聖なるご性質とみこころを知り、私たちの心の罪深さの本質と不服従を知り、それによって、私たちには、救い主が必要であるということを知ることです。また律法は、私たちが救い主の御前にふさわしい人生を生きることを教え、勧めます。

Romans ローマ人への手紙 3:20

For by works of the law no human being will be justified in his sight, since through the law comes knowledge of sin.

なぜなら、人はだれも、律法を行うことによっては神の前に義と認められないからです。律法を通して生じるのは罪の意識です。

PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

Sister Churches 姉妹教会

• Calvary International Baptist Church (Bangkok) & John Blackmon, Pastor

カルバリー インターナショナル バプテスト チャーチ (バンコク) とジョン・ブラックマン牧師

• Yokohama New Life Baptist Church (Tsuzuki-ku) & Motohiko Tasaka, Pastor

横浜ニューライフバプテスト教会 (都筑区) と田坂 元彦牧師

• Kona Baptist Church & Brian Fable, Senior Pastor

コナバプテスト教会とブライアン・フレイブル 主任牧師

• Hope Church & Chris Renfro, Lead Pastor

ホープチャーチ とクリス・レンフロ 主任牧師

The Persecuted Churches

Algeria (North Africa) - Most of Algeria's churches are closed, depriving believers of community and support.

Sources of persecution : Islamic Oppression

Leader : President Abdelmadjid Tebboune

Christian Population : 144,000 / 46,279,000

Religions : Islam

迫害下にある教会

アルジェリア(北アフリカ)-ほとんどの教会は閉鎖されており、信者たちはコミュニティや支援を奪われている

迫害の原因: イスラム教による弾圧

指導者: アブデルマジト・テブーネ大統領

クリスチャンの人口: 144,000 / 46,279,000

宗教: イスラム教

MEMBERSHIP CLASS メンバーシップクラス

This class is open to anyone who would like to know more about YIBC and does not commit you to joining, but it is required for anyone who would like to be a member of YIBC. Dates will be arranged depending on who wishes to attend, so please contact **Pastor Ben** if you are interested.

このクラスはYIBCについてもっとお知りになりたい方は、どなたでも参加でき、参加したからと言って教会メンバーになることを義務付けるものではありませんが、YIBCのメンバーになりたい方は参加が必須となります。参加を希望される方によって日程を組みますので、ご興味のある方はベン牧師(benhoward@yibc.org)にご連絡ください。



Good Friday Service: 7 pm on April 18.
聖金曜日礼拝: 4月18日 午後7時

Easter Service: 9:30am on April 20.
イースター礼拝: 4月20日 午前9時30分

After Sunday School, we will all go to Negishi Forest Park for a picnic. 日曜学校の後に、根岸森林公園へ行きピクニックをします。



Job Position for CCY (Hiring Part-Time Administrative Assistant at Cross Church Yokosuka): We are seeking to hire a bilingual believer to assist the church with administrative, maintenance and financial duties. Information about the position and how to apply are available on the church website ccyokosuka.org. If you are interested, then please look at the church website.

クロスチャーチ横須賀(CCY)の事務アシスタント募集(パートタイム): 教会の事務、管理、財務業務をサポートして下さるバイリンガルの信者の方を募集しています。職務内容、申請方法は教会HP ccyokosuka.org をご覧ください。

GIVING 献金

Report 報告

Total Undesignated February.....¥ 1,417,450

2月の一般献金合計

Total Expense February.....¥ 2,134,495

2月の支出合計

Balance (YTD) February.....¥ 1,240,811

2025年度収支差額

Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

• Goal for 2025 offering 2025年の献金目標 ¥30,600,000

• Total Offerings February 2月度の献金合計 ¥45,000

• Total Offerings FY2025 献金累計額 ¥329,313

How to Give/献金の方法

● JP Yen Credit/Debit Card

日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

● Transfer/ Furikomi (振込みによる献金)

シユウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ

From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯):

記号 10290 -口座番号 7125 8191

From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):

Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819



● US Dollar through HPBC

HPBCを通してのドルでの献金

Offering boxes are available by doors

in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの

傍に置いてあります。



ANNOUNCEMENTS

報告

1. The Lord's Supper will be celebrated today.

本日、聖餐式が行われます。



2. A benevolence offering will be taken following the worship service today. 礼拝後に、支援のための献金を集めます。

3. YIBC Game Day: Join us for an exciting afternoon of playing board games and fellowship in the Faith Hall after Sunday School on May 4th! Bring your own lunch (extra for share is always welcome). We'll have plenty of board games, but you can bring your favorite board games as well. All adults and children are welcome to join in the fun!

ゲームデー: 5月4日のサンデースクール後、フェイスホールで一緒にボードゲームと交わりを楽しみませんか。昼食をご持参ください(多めのご用意大歓迎です)。ボードゲームは十分ご用意する予定ですが、お気に入りのボードゲームをお持ちいただいても結構です。大人も子どもも振るってご参加ください!



Contact 担当: Osamu Usami 修 & Fumiko Usami 婦美子

4. Mission Team of Kona Baptist Church, our Gospel partner served alongside YIBC at Yokohama Jogakuin English Camp last week and will lead the YIBC English Café on April 15. After Sunday School today, KBC and YIBC will have a time of fellowship over lunch, so please all bring your own lunch and come meet our sisters from Kona Baptist.

コナバプテスト教会のミッションチーム(私たちの福音宣教パートナー)は、YIBCと共に4月11~12日の横浜女学院の英語キャンプで奉仕し、4月15日のYIBCイングリッシュ・カフェをリードします。また本日のサンデースクール後には、KBCとYIBCがランチをしながら交わりの時を持ちます。ぜひ皆さん昼ごはんをご持参になって、コナバプテストのキリストにある姉妹たちとのフェローシップにご参加ください。

5. English Cafe: On Tuesday 15th April at 7~9pm, we will have a special "Hawaiian-themed" English Cafe, led by the mission team from Kona Baptist Church in the Faith Hall. Anyone above the age of 15 yrs old is welcome to attend, so please do invite your friends and neighbors along! This is an outreach event, so church members are encouraged to attend with their non-Christian guests (please do not attend with just church members). Please note that the start time on this day is 7:00pm which is 30 minutes earlier than usual.

イングリッシュカフェ: 4月15日(火)午後7~9時、コナバプテスト教会のミッションチームによるハワイをテーマにしたイングリッシュ・カフェをフェイスホールで開催します。15歳以上の方ならどなたでも参加できます。是非お友達やご近所の方をお誘いください!これはアウトリーチを目的としたイベントですので、教会メンバーはノンクリスチャンのゲストと一緒にご参加ください(教会メンバーだけの参加はご遠慮ください)。この日の開始時間は通常より30分早い7時からですのでお気をつけください。



6. Saturday Men's Breakfast & Bible Study:

meets at 7:30 on April 26

土曜日男性のための朝食と聖書の学び:

4月26日(土)午前7時30分



VISION FOR YIBC 横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書とおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生み出すことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

April 13, 2025

YIBC Elders

YIBCの長老

Elders@yibc.org

Staff

Ben Howard

ハワード ベン

Lead Pastor

benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa

長澤 環

Ministry coordinator

tamaki@yibc.org

Sachiko Murata

村田 沙知子

Church Secretary

sachiko@yibc.org

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839

〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60

Office(オフィス): 045-621-6431/ Fax: 045-621-6705

Email: office@yibc.org / <https://www.yibc.org>

YIBC-wi-fi / Password: jesusisgod